



2010-01-07

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY, JANUARY 13, 2010**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday, January 13, 2010, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario. **The meeting will begin at 1:30 p.m.**

UPDATE

The meeting will be webcasted live on www.nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI LE 13 JANVIER 2010**

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le mercredi 13 janvier 2010, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario). **La réunion débutera à 13 h 30.**

MISE À JOUR

La réunion sera diffusée en direct par webcast à www.suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	10-M1	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	10-M2 10-M2.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held December 9 and 10, 2009	10-M3	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 9 et 10 décembre 2009
4.	Status Reports		4.	Rapports d'étapes
4.1	Early Notification Reports		4.1	Rapports de notification rapide
4.1.1	Métaltec: Possible radiation overexposure of a gamma radiography operator	10-M4	4.1.1	Métaltec : Possible surexposition au rayonnement d'un opérateur de gammagraphie

4.1.2 Ontario Power Generation: Darlington Nuclear Generating Station Water Release	10-M4	4.1.2 Ontario Power Generation : Rejet d'eau à la centrale nucléaire de Darlington
4.2 Updates on items from previous Commission proceedings		4.2 Mise à jour sur des sujets découlant des séances précédentes de la Commission
4.2.1 SRB Technologies (Canada) Inc. (SRBT): SRBT Status on meeting its financial commitments for the period of November 25 to December 22, 2009	10-M5	4.2.1 SRB Technologies (Canada) Inc. (SRBT) : Mise à jour concernant les engagements financiers de SRBT pour la période du 25 novembre au 22 décembre 2009
4.3 Status Report on Power Reactors	10-M6	4.3 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
5. Information Items		5. Points d'information
5.1 Hydro-Québec: Update on the Refurbishment Project for Gentilly-2 Nuclear Generating Station		5.1 Hydro-Québec : Mise à jour au sujet du projet de réfection de la centrale nucléaire de Gentilly-2
<ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Hydro-Québec	10-M7.1	<ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Hydro-Québec
5.2 Update on Historic Contaminated Lands Exemption		5.2 Mise à jour au sujet des exemptions de lieux historiques contaminés
<ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff	10-M8	<ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN

5.3 Proposed Development of RD-367 "*Design Requirements for Small Reactors*" and RD-308 "*Deterministic Safety Analysis for Small Reactors*"

- Oral presentation by CNSC staff

10-M9

**6. Decision Item
Regulatory Document**

6.1 Regulatory Document RD-336, *Accounting and Reporting of Nuclear Material* (for approval)

- Oral presentation by CNSC staff

09-M63
09-M63.A

(Continuation of the presentation made at the December 10, 2009 Commission Meeting)

7. Closing of meeting

5.3 Projet de développement du RD-367 «*Exigences relatives à la conception de petits réacteurs*», et RD-308 «*Analyse déterministe de sûreté pour les petits réacteurs*»

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**6. Item de décision
Document de réglementation**

6.1 Document de réglementation : RD-336, *Comptabilisation et déclaration des matières nucléaires* (pour approbation)

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

(Suite de l'exposé présenté à la réunion de la Commission du 10 décembre 2009)

7. Clôture de la séance